

SAN JUAN

BOLETIN
de
INFORMACION LOCAL

Editado por el
TELE-CLUB

Año IV.- San Juan 10 Marzo 1972.-Nº15.-Dtor Juan Juliá.-Redacción: Fray Luis Jaume

"HISTORIA"

En la vida de todos los pueblos existen su Historia y sus Leyendas. A veces tan bella, aquella, como las segundas. Y en otras ocasiones, las mas de las veces, nunca se sabe la verdad o sea donde empieza la Leyenda, por ignorar donde ha terminado la Historia. O vice versa. Por eso, sin duda, hay parte de la Historia de un pueblo, que parece Leyenda, y hay leyendas que parecen verdadera Historia. Pero hay Historia y Leyenda que van muy unidas, muy familiares intimamente. Como hermanas gemelas y hasta como padre e hijo. Por ello, circunstancias hay que que el espíritu humano, cuando pretende separar lo que es Historia de lo que es Leyenda, se vé asaltado por la duda... Y ello nos ocurre a nosotros, al escribir estas líneas, relacionadas, esa si es la verdad, con el "cuart diurne" de Cuaresma, en cuyo día se celebra la fiesta, tan tradicionalmente sanjuanense, como lo és la "fiesta d'es pá i es peix".

Por ello y á través de estas líneas, vamos a ofrecer a nuestros lectores, Historia y Leyenda, reunidas en esplo espacio, sobre la fiesta tan popular y tan hondamente arraigada en el espíritu popular de nuestra villa, y Nuestra Sra. de Consolación y la construcción de su santuario, cuya terminación de sus obras, se cumple este año su 200 aniversario... 200 años cierto que es poco en la Historia y lo



"LEYENDA"

es, también, poco en la Leyenda. Pero con placer, con sincera e íntima satisfacción, al recordar el pasado, que siempre es agradable el recordar lo grato del pasado, se lo ofrecemos a nuestro lectores.

Saliendo al paso de dudas e incertidumbres, diremos en primer lugar que el diligente archivero que fué de nuestra villa e historiador

D. Ramón Gayá Pbro, afirmó, en sermón pronunciado en la fiesta del IV Domingo, el día 19 de Marzo de 1944 que: "es cosa sabida que en el año 1529 la devoción a Nuestra Señora de Consolación estaba, ya, muy extendida. Testimonio de que la Virgen de Consolación, por los años 1529, ya habia sido depositada en la "antigua iglesia de San Juan de Sinou".

En 1564 el Obispo Don Diego de Arnedo dispuso que el Párroco de la "antigua iglesia" - así se la vió siempre calificada - bajara a vivir al pueblo, o sea al nuevo lugar que habia sido trasladado. Fué, entonces, cuando el Noble Señor de Solanda, D. Juan de Sala, desocho de que el culto divino no cesara jamás en la iglesia vieja, en su testamento otorgado en 18 Marzo de 1568, otorgó la renta de 40 libras, moneda mallorquina, y 10 cuarteras de trigo en especie, un beneficio, imponiendo al beneficiado la obligación de celebrar, en la montada "vieja iglesia, aun no se le aplicaba el calificativo de "Ntra. Señora de Consolación", una misa reza-

da todos los domingos y fiestas del año y los viernes de cada semana.

El primer documento autentico en que consta escrito el nombre de Ntra Señora de Consolación, según Gaspar Munar Oliver, en su obra "Santuario de Ntra Sra de Consolación (San Juan) fué el suscrito en 4 de Mayo de 1572; suscrito con motivo de la quinta visita Pastoral del Obispo Don Diego de Arnedo. En el se hace constar que el Sr. Obispo subió a la vieja iglesia llamada "Nostra Senyora de Consolatio" y que visitó tambien la rectoria antigua que estaba contigua y ordenó que dentro de un mes fuese reparado el techo de dicha iglesia antigua.

Por allá 1571, acabada la nueva Rectoria, a ella se trasladó el Párroco dejando la vieja casa rectoral, Entonces debió ocupar el primer obtenedor del beneficio fundado por el Sr. Sala de Solanda, Don Juan Ribas. Pero pronto, unos años, se cansó de vivir allí y decidió pasar a vivir en la villa.

En el transcurso de los años se hicieron en la vieja iglesia notables reformas. Con motivo de discurso pronunciado por el arqueólogo D. Antonio Vidal Jimenez, en la velada celebrada con motivo del Certamen historico literario de 20 de Enero de 1943, pudo conocerse la exacta estructuración de la Iglesia.

Vamos a suprimir muchos detalles de la Historia del paso de la vieja iglesia en el Santuario actual, para no hacer esta crónica interminable.

Es lo cierto que llegamos al año 1760. Y se inicia la reforma mas radical que se hizo en la vieja iglesia para convertirla en el actual Santuario. Por los medios economicos que aportaron constantes benefactores, trabajos de los devotos, que otra cosa no podian ofrendar, o sea con el esfuerzo de todos los sanjuanenses que todos rivalizaron en el noble afán de ofrecer a su Virgen una casa digna y que fuera admiración de propios y extraños. En aquella reforma se procedió a la demolición interna del edificio para borrando su forma antigua, que no podía nadie ver, por la del nuevo ca-

racter que adquirió, admiración de todos.

Como puede observarse en un tramo de bóveda del Santuario lleva la fecha de 1760. Año en que se inició la obra de la gran reforma de la aún antigua iglesia. y el de extremo opuesto al presbiterio la de 1772, año en que sin duda señala la fecha de su terminación. Se ignora el año en que se construyera la hospederia antigua o celdas que formaban el ala paralela a la misma iglesia.

En 1901 el Vicario General llamó al arqueólogo D. Bartolomé Ferrá para que estudiara la mejor solución al mal estado del camarino de la Virgen y se proyectó la total transformación del presbiterio, pero la obra se redujo a la sala "posterior de l'absis o de la pujada al ninxo de la Vergo", es decir a un adonciamiento del camarín de la Virgen.

La última reforma y obras efectuadas es del todo conocido de todo el mundo. Fué idea que llevó años en su mente D. Ramón Gaya Pbro, pero que cristalizó en realidad el que fué Ecónomo de San Juan, Don Bartolomé Bauza. La renovación completa del Santuario ha llenado de admiración a todos y de orgullo a los sanjuanenses. Ha sido realmente magnífica y se ha hecho con toda discreción y buen gusto. Se ha respetado en un todo su belleza primitiva, y que obras posteriores habian borrado. Las obras terminaron en 1966. A ellas contribuyeron con la medida de sus medios los sanjuanenses todos. El Santuario goza hoy de su máximo esplendor gracias al celo del Rdo. D. Bartolomé Bauza.

Las obras se hicieron bajo la dirección técnica del arquitecto D. Jose de Oloza.

==== L A L E Y E N D A ====

Reproducimos a continuación el aspecto leyenda - con sus visos de Historia - del hallazgo de la Virgen de Consolación, contenido en la obra de D. Gaspar Munar Oliver, M. SS. CC.

Dice así: "Solanda es una importante alqueria, situada al Sur de la villa de San Juan, que ya existia durante la dominación mora y aun quizás antes de la misma. En el repartimiento de la isla, despues de la conquista, cupo al caballero Ferrán Pérez de Pina, y mas tarde quedó vinculada a la noble familia Sala, que allí tuvo su solar primitivo y más calificado. Los Señores Sala de Solanda fueron siempre

distinguidos protectores de la iglesia vieja y esto pudo dar pie a la formación de la áurea leyenda sobre el milagroso hallazgo de la Virgen de Consolación, que hallamos consignada por vez primera en los antiguos Gozos de la misma, impresos a principios del siglo XVIII, y que después fué perfilada por oradores y poetas.

Diócese que en un día, muy lejano, un pastorcillo moro, esclavo de Solanda, apacentaba sus ovejas por los contornos del montículo de la iglesia vieja, y de pronto llamó su atención una extraña luminaria, que salía de un oscuro, acobucho, muy viejo de días, pero de robusto tronco, todo cubierto de musgo. Aquella luz era viva y suave y recordaba la zarza del Sinaí, que ardía sin consumirse. Lleno de respetuoso temor se acercó el pastorillo al lugar de la maravilla y entonces, con gran sorpresa, descubrió dentro del tronco, medio carbonizado y recubierto por una zarzaparrilla, el bello simulacro de Ntra. Señora de la Consolación, con el Divino Niño en el brazo. Aquel hallazgo inesperado llenó de santa alegría del rústico zagal, el cual, con santa osadía, cogió aquella imagen y se la llevó al casal de Solanda y allí la ocultó en un rincón apartado, sin dar cuenta a nadie del tesoro encontrado. Tomaba cada día, a hurtadillas, un poco de aceite a la madona y con él alimentaba una lamparita improvisada en honor de la Virgen, en una concha de caracol. Ntra Señora premió al buen esclavo los obsequios que le rendía, alcanzándole la luz de la fe y la gracia del santo bautismo. Una vez convertido, descubrió el tesoro que hasta entonces para él, solo, había guardado y divulgada la noticia, los buenos sanjuanenses, celebrando y agradeciendo tan alta merced del cielo trasladaron con gran regocijo aquella santa imagen a la iglesia vieja y que para desde aquella altura fuese siempre la Protectora de su villa. Así es de bella y encantadora la leyenda de Ntra Señora de Consolación de San Juan

Leyenda que expuso en sermón que des- de el púlpito del Santuario en 20 de

Abril de 1941, el P. Ginart Bauzá.

Otras cosas también dijo en su sermón y entre las que son de recoger, la de que el hallazgo había ocurrido un 25 de Marzo de principios del Siglo XV; la de que una vez encontró el tesoro el pastorcillo moro en el acobucho, este empezó a decacr como si aquel hubiera sido el único motivo de su existencia, y fueron cayendo solo sus ramas hasta quedar convertido en un montón de leña seca. Y otras muchas mas cosas que integra la leyenda tejida con verdaderos hilos de oro... pero que hoy nos vemos obligados a no extendernos en ellas.

LA FESTA DEL PÁ I DEL PEIX

Quizá una de las fiestas, mas antigua y mas arraigada, que celebra en "Consolación" el pueblo sanjuanense es la que el cuarto domingo de Cuaresma. Es tradicional que al Santuario acuda no solo los sanjuanenses en masa, si no tambien vecinos de los pueblos cercanos y aun de la propia "ciutat". Como es sabido se celebran con gran solemnidad los divinos oficios, bendicionese, unos "mini" panecillos que llevan marcados los cinco panes y dos pecos del Evangelio y se reparten a los fieles en el ofertorio.

Antiguamente para dicha fiesta, y en tal día, el cuarto domingo de Cuaresma, así consta en los libros antiguos de la obrería - se compraba media cuartera de candel escogido, que se pagaba a 12 sueldos la barcilla, y con su harina se amasaban aquellos panecillos que eran repartidos entre los fieles.

Muy antigua es la fiesta "del pá i del peix". Ya en el áttico del retablo primitivo de la Virgen - 1689 - estaba representado el milagro de la multiplicación de los panes, lo que es buena prueba que ya el aquel siglo estaba la fiesta arraigada en el pueblo sanjuanense.

En 1777 el Papa Pío VI, a demanda del Párroco D. Joaquín Perelló, acabada la iglesia nueva, en su anhelo de intensificar mas el caracter piadoso de la romería del cuarto domingo de Cuaresma, concedió una indulgencia plenaria - por siete años - para todos los fieles que habiendo confesado y comulgado visitarán devotamente, en dicha fecha, el oratorio de Ntra Señora, desde sus primeras visperas hasta el ocaso del sol el mismo día.

ECOS DEL TELE-CLUB

Esta vez escribimos impulsados por una idea fija: La Fiesta "D'os Pá i es Poix". Cuarto Domingo de Cuaresma. (Es Quart Diumenge), como lo llamamos los sanjuanenses, y que este año las fiestas serán bien "sonadas", sobre todo a juzgar por los preparativos que se llevan en marcha y en cuya programación ha colaborado el Tele-Club, habiendo recaído, enteramente, sobre nuestras espaldas la gestión y organización de los certámenes de Poesía, Pintura y Dibujo, y no sería justo, por nuestra parte, si no hicieramos constar, públicamente, nuestro agradecimiento al Ayuntamiento, patrocinador de estos concursos.

No entramos en mas detalles de los actos que van a celebrarse en honor a la VIRGEN de CONSOLACION por ir convenientemente reseñados en los programas repartidos de los mismos. Lo que si hacemos a través de estas líneas es invitar a todos los socios del Tele-Club, a nuestros amigos y a los sanjuanenses, en general, a visitar la Exposición que se celebrará en el Salón del Ayuntamiento, con las obras presentadas a concurso, así como también, invitarles, al acto de entrega de premios a los vencedores del triple certamen, y poder tributar su aplauso a los vencedores. El acto se celebrará en la Plaza del mismo Santuario, por la tarde del "QUART DIUMENGE". Siendo de señalar que, y por necesidades de programación, la entrega de premios a los pintores y dibujantes en lugar de hacerse al mediodía y en el Ayuntamiento, en las circunstancias reseñadas y por la tarde.

Y ya que de estas fiestas hablamos
Agricultores, ganaderos, avícolas,
sanjuanenses todos: No olvidéis el nombre de D.E.A.B. Mayor, recordarlo siempre: D.E.A.B. D.E.A.B. D.E.A.B.

Vamos a aprovechar la ocasión, para expresar, a todos, que deseamos las pases muy felizmente.

Otra noticia que podemos anunciar es que se están haciendo los necesarios preparativos para honrar con toda brillantez y solemnidad la festividad de San Isidro, Santo Patrón de los agricultores y cuantos en el campo trabajan.

Se celebrarán actos religiosos y recreativos; gran Concurso de redacción sobre temas agrarios; y otro de diapositivas en color, y las bases de todo lo cual serán, pronto, hechas públicas.

Conjuntamente con todos los Tele-Clubs de la Comarca estamos preparando diversas actividades, que no dudamos serán del agrado de todos, entre las que destaca la organización de una excursión a Menorca o Ibiza.

Así mismo recordamos nuestros ciclos de conferencias y casi con toda seguridad la primera de ellas correrá a cargo del Sr. Mari, de la Delegación de Trabajo disertará sobre el interesante tema: "La Seguridad e higiene en el trabajo". Oportunamente y por los medios utilizados a tal fin, se anunciará, hora y fecha de dicho acto.

Con el deseo de que las empanadas de pescado sienten bien al paladar y esté ma de todos damos fin a estos Ecos.

Ah! Nos olvidábamos de hacer constar que las citadas anteriormente empanadas de pescado, es una de las sorpresas que guardamos para la "Festa d'os pá i es poix" y que no dudamos que a los que las prueben, los harán exclamar: ¡Y que ricas están!

J. Estolrich

===== V O X P O P U L I =====

Recogiendo la voluntad de muchos que han llegado hasta nosotros, nos permitimos escribir estas líneas y elevarlas a la Autoridad Municipal, en la seguridad que ella siempre atenta a las demandas justificadas de los sanjuanenses procederá en consecuencia y con arreglo a su criterio, siempre justo, y en relación a lo conveniente a los sanjuanenses todos.

Los que han venido hasta nosotros es para que recojamos el hecho del aumento de precios que se observa en los artículos de primera necesidad: azúcar, vinos, carne, etc.

HOMENAJE MEREcido

El día 15, del pasado mes de Febrero se tributó, en uno de los hoteles mas suntuosos y espaciosos de Palma, un gran homenaje a D. Matias Mut.

El gran comedor del hotel se llenó, como vulgarmente se dice, a rebosar, y fueron muchos los que no pudieron materialmente asistir al acto. Para que nuestros lectores se den cuenta del elevado numero de conmensales que se reunieron alrededor de D. Matias Mut, diremos que se elevaron a 360, y los que no pudieron entrar en el salón lo fueron en número superior a los presentes, y ellos, moralmente, tambien estaban allí.

Y no fué solo Mallorca quien le tributó el homenaje, sino las Baleares todas, ya que al acto asistieron representaciones de Menorca, Ibiza y Formentera.

¿Quien no conoce a Don Matias Mut en San Juan? El se considera como un sanjuanense mas, pero tambien sabe que si llamara a cualquier puerta de nuestra villa, la persona que le abriera lo haria con una sonrisa en los labios y ofreciéndolo, con su mano, el propio corazón.

Todos sabemos que es un hombre inteligente, un hombre bueno, un hombre honrado. Por ello se le respeta. Y, ademas, un hombre simpático, un hombre agradable, un hombre cautivador, por eso se lo quiere.

Por ello no es difícil comprender el porque de reunir a su alrededor, tan crecido numero de amigos, presentes, materialmente unos, moralmente otros, que difícil es en la vida, saber cultivar la amistad y traducirla en número crecido y constante. Junto a él sentó desde nuestras primeras autoridades, recorriendo todas las clases sociales, hasta simples productores, cumplidores de su deber.

San Juan acudió con modesta representación, pero muy nutrida, si se la valora por los hondos sentimientos profesados, por la villa toda, al homenajeado.

Es de señalar el crecido numero femenino-asistente al acto, y ello es buena prueba que buena parte del homenaje que se celebraba, Don Matias Mut, se lo debía a su esposa D^a Juana de Mut, compañera infatigable, que en los momentos de lucha y sacrificios, estuvo siempre a su lado, alentándolo en las circunstancias difíciles y no dejando entonces que decayera su ánimo, su voluntad, su tesón ni en una sola ocasión.

Nosotros - en nombre de nuestro Tole-Club y de los sanjuanenses todos - públicamente, queremos expresar nuestro afecto y respeto a D. Matias Mut - toda una vida al servicio de una misión, plasmada en realidad con fe y tesón - y que nos permita ofrendar a su esposa, un ramillete de siempre-vivas arrancadas de nuestro corazón, en prueba de admiración.

Por ello hemos encabezado estas líneas con el título de HOMENAJE MEREcido, toda vez que el homenaje ofrendado a D. Matias Mut, en verdad lo fué al matrimonio Mut.

J. Juliá

EL ACTO

Encabezaba la presidencia el Gobernador y Jefe Provincial del Movimiento D. Victor Hollin Sol, y en otras personas se encontraban, el Presidente de Fomento, el ex-Presidente, D. Gabriel Alzamora, el Delegado de Información y Turismo, el Sindicato Provincial de Hosteleria, la esposa del homenajeado, y tantas otras que harían interminable esta lista.

A los postres, el Director Gerente del Fomento leyó el acta de la reunión en que y por aclamación se acordó tributar un homenaje a D. Matias Mut, cuyo acto - dijo - se estaba celebrando.

Fueron incontables las adhesiones recibidas y de entre ellas haremos constar algunas de fuera de Mallorca, para con ellas dar constancia de la importancia de las mismas: La del Sub-Secretario del Ministerio de Información y Turismo, la del Director General de Promoción, la de D. Angel Palomino, D^a Carmen Lorca, la de D. Jaime Escalas, la del Director General del Instituto de Emigración, Sr. Rodriguez Acosta, etc.

A continuación del Director Gerente del Fomento hicieron uso de la palabra, el Presidente de la Comisión de Relaciones Públicas del Fomento, el Presidente del

Del Turismo, Don Jaime Ensoñat, quien hizo constar la entrañable adhesión al acto, de la Colonia Balnear en Madrid. Y seguidamente hizo entrega al homenajeado y en medio de clamorosa ovación de un delicado obsequio, así como otro a la distinguida esposa del Sr. Mut a la que calificó "de fiel compañera de inquietudes y fatigas".

Habló después el Delegado Provincial de Información y Turismo, Sr. Sol, quien después de hacer entrega al Sr. Mut de otro delicado obsequio, con breve y expresiva dedicatoria.

Todos los oradores glosaron la personalidad del homenajeado, poniendo de manifiesto, los dotes que lo adornan y los meritos hechos para que sus amigos y admiradores se hubieran reunido a su alrededor.

Finalmente el homenajeado, visiblemente emocionado, y cuya emoción entrecortaba sus palabras, pronunció un breve y muy sentido parlamento.

Dijo que el homenaje que se le tributaba, él se permitía ofrendarlo, también, a sus predecesores, sus maestros, sus maestros, sus colaboradores y compañeros de equipo, y se quedaba para sí una ínfima parte del mismo ya que él, solamente y en todo momento, solo se había esforzado en cumplir el deber que le incumbía, correspondiendo así a la confianza que en él se había depositado.

Terminó agradeciendo el homenaje y los obsequios recibidos, especialmente el dedicado a su esposa, que tan hondamente lo había emocionado, y de la que dijo "ella si que sabe lo que es sufrir por el turismo". Sus últimas palabras fueron ahogadas en una gran ovación que se prolongó un par de minutos, como expresión de las virtudes admiradas en el homenajeado.

Cerró el acto el Gobernador Civil, Don Victor Hellin, quien entre otros aspectos del acto celebrado, glosó lo que el turismo de Mallorca y de España deben a hombres como Matias Mut y lo que Mallorca y España deben al turismo.

Poro, dijo en sus palabras finales, quiero dejar bien claro, que con Matias Mut nos hallamos no sólo ante un

pasado de ejemplar dedicación, sino principalmente ante un ejemplo a seguir de cara al futuro y a las muchas tareas que nos aguardan".

Grandes y calurosos aplausos pusieron punto final al breve pero muy acertado parlamento de nuestro primera autoridad gubernativa y Jefe Provincial del Movimiento.

Al salir del comedor el Sr. Mut estuvo departiendo con el gran número de personas que hubieran querido poder asistir ocupando un lugar en las mesas y que la falta de espacio se lo impidió.

Y es esta la mini-rescena del gran acto homenaje celebrado en honor de D. Matias Mut.

V I D E O C A M E R A

DEPORTES

Ya tenemos nuestro San Juan a la cabeza de la clasificación del grupo en que juega. Y el Atco de San Juan en el segundo puesto del suyo.

Brillantes las actuaciones de nuestros equipos, no tan solo en nuestro campo, sino tambien en los ajenos. Y si no hubieran sido de unos pequeños titubeos ¿que equipo no los tiene? - hoy andarían a la cabeza de todos... delante a no desmayar y no dejarse sorprender. A mantener lo conquistado y a superarlo. Que el nombre de San Juan, a modo de bandera, ondee a donde quiera que vaya, y que los jugadores de nuestros equipos, tanto por su técnica como por su caballerosidad sepa ser acreedor de propios y extraños.

Bien por nuestros muchachos!

Y en cuanto al jugador nº12 que no falle en ningún instante. En esa debe ir a nuestro campo, y en casa, si puede, debe acudir, a alentar a los que defienden nuestros colores. Que ellos sepan comportarse como lo vienen haciendo - como los jugadores en el campo. Con educación, con cultura, con respeto a nuestros contrincantes, pero alentando con calor y entusiasmo a los nuestros.

Un esfuerzo mas y esta temporada puede serla "temporada de oro" del futbol sa-juanense.

IMPUESTO MUNICIPAL

Recordad que el día 30 finaliza el plazo para el pago del impuesto municipal sobre los vehículos de motor mecánico. ¡Ojo al parche... y a los recargos!

MINI HISTORIA DE SAN JUAN

VII
Ocurrió, después del glorioso encuentro entre los bravos caballeros que habían desembarcado y vencido a los moros y desalojado de las alturas conlindantes, que un grupo de treinta caballeros aragoneses, que no habían participado en la acción resonada que pidieron al Rey poderse adentrar tierra adentro y desalojar a los moros de Santa Ponsa y sus alrededores.

Pero el Rey, tan animoso como el mas animoso de los caballeros, los contestó que lo sentía pero que tal acción se la había reservado para él. E inmediatamente se inició el ataque contra los moros, que hubieron de batirse en retirada completamente vencidos.

Y ocurrió, entonces, un lance, recogido por los historiadores todos de la reconquista de Mallorca, que llegó a poner en peligro la vida del Monarca. Regresaba este a su campamento, después de haber vencido a los moros, acompañado de tres caballeros, hablando de lo acaecido en aquella jornada y por tanto distraídos, cuando un moro, de los dispersos, que permanecía oculto, esperando la llegada de la noche, para en la obscuridad procurar regresar a las líneas de los vencidos, salvando así su vida, vió a los cuatro gigantes, reconociendo en uno de ellos al Rey D. Jaime el Conquistador.

El moro aprovechando la distracción de los cristianos embistió al monarca con gruesa lanza, y malparado lo hubiera pasado el agredido, pese a montar mejor caballo, y llevar mejor armadura, si sus restantes acompañantes no hubieran acudido a ayudarlo, atacando a su vez al moro.

Contra los cuatro, bravo y fanáticamente luchó el infiel, hasta que un bote de lanza lo puso fuera de combate, quedando mal herido a consecuencia de la desigual lucha. Pese a ello no quiso rendirse.

El Rey D. Jaime, hombre de nobles sentimientos y admirador, siempre, del

valor ajeno, primero ordenando y después haciendo ofrendas de respetar la vida, nada quiso escuchar al moro, prefiriendo la muerte al perdón ofrecido, sin duda por considerar que su fallado intento constituía una vergüenza, una humillación o un oprobio, para su espíritu guerrero.

Por la noche, a poco de llegar a su tienda el Monarca y sus acompañantes, lo hizo también D. Ladrón, que era el que mas se había internado en el terreno ocupado por los sarracenos, tras pedir licencia a su Rey, lo informó que el de Mallorca se encontraba cerca de Porto-Pi, acampado con numeroso ejercito, y ocupando rica tienda.

Llamados otros caballeros a consulta, reunidos pasaron la noche discutiendo el plan de ataque. Larga fué la preparación de la operación y ya amanecía cuando los caballeros se retiraron a descansar por reponer sus fuerzas, para luego disponerse a un ataque general.

Pero la indiscreción de unos al comentar con ardor la futura jornada, puesto de manifiesto por unos, y por otra parte la noticia en sí, que en formar de rumor, como reguero de polvora, a punto estuvo de hacer fracasar los planes trazados, minuciosamente, por los crudillos.

(Seguirá)

NOTAS BREVES

Inverosímil

Unos comunicantes que han llegado hasta nosotros nos han contado que el cordero se vende mas barato en Palma que en San Juan, especialmente la pierna, las costillas...etc. ¿Lo crees tu lector?

Lo que es cierto

Que el precio del cordero, vivo, sigue bajando de precio...

No se nombrarán cardenales

En Italia se viene desmintiendo el rumor de nuevo nombramiento de cardenales. Actualmente el Sacro Colegio está integrado por 119 miembros de los que solo 91 pueden ser "electores pontificios" al no haber superado los ochenta años, como lo prescribe el "motu proprio" "Ingravescentem Aetatem".

RECUERDA SIEMPRE: D.E.A.B.D.E.A.B.D.E.A.B.

DE LA REUNIO DE RANDA=

Disapte a vespre a Randa hi estaven representats quasi tots els Teleclubs de la comarca; mig centenar de persones, abundant la joventud, si be, per l'optimisme que ho animava es diria que l'esperit juvenil ho empenyia tot.

Aquests de Randa saben quedar be; i es que els ve d'ells mateixos; Tot es allà tan acullidor, tan noble dins la sentzillesa, tan familiar... I llavoss, que saben fer una coca amb julivert tan bona, que fa ganes de tornar-hi prest.

Qui ha dit que això de Teleclubs està condemnat a desaparèixer prest? Porque estic segur que tots els que anaren a Randa no opinen així: es feien plan per enguany, per l'any que vendrà...

d'els projectes per aquesta temporada només notarem l'excursió que es vol fer a Ivissa. Un grupet de jovenets volien organitzar un torneu deportiu, però d'això em parlarem a la pròxima reunió, el dia 15 d'Abril, a So'n Valls.

Voldriem que a So'n Valls no n'hi faltàs cap de representant dels nostres teleclubs; també recamanam als directius d'aquest Teleclub que tinguin be assenyalats els camins, que facià es perdre's per aquelles camades.

iTot anirà be, si Deu ho vol!

NT AMB LA GENT VELLA=

En Biel de Solanda, l'amo en Pep de So'n Gurgut, en Pep d'osUlls i madò Piscata, madò Teixidora, tots els quals son ja a millor vida, solien contar-me coses molt interessants del Quart Diumenge del temps de la seva joventesa; per exemple:

Els torroners ja venien el disapte, amb uns asses magres estirant uns carros vells molt carregats; per poder pujar a Consolació era menester que tots els al·lots empennyesen als carretets, per, una vegada allà d'alt, premiar l'ajuda amb unes grapades d'avellanes que tiraven per l'escala; hi havia moltes serpentes i qualche esclat. Els torroners romanien a casa del Donat, qui previament havia fet u-capte a les cases riques per poder-los atendre; li donaven figues seques, qualche pa i formatge.

L'Ofici del dia de la Festa era sempre de tal solemnitat que el dimoni ballava de capoll; mai la gent cabia dins l'esglessiota; però els fadrins no s'hi acostaven a oír la missa, sino que tan prompte havien deixat les noies anaven a comprar el present per obsequiar-les consistint en avellanes, torró, confits, dàtils... que embolicaven amb un mocador de daus. A la sortida de l'Ofici elles rebien el mocador i acompanyats d'els anemorats tornaven al poble; mes envant canvià la costum i el present es va fer l'horabaixa.

Aquest dia no solia faltar mai a la plaga (que ara em deim vella) al menys un venedor de peix, i a vegades dos o tres; venien xerret, brissos i, a vegades, massola, dins vovos de canya, devora el portal de C'an Tronca; com es pot suposar, el xerret ja no botava quan el tenien a Sant Joan, a pesar de que els millors cavalls oren els de els peixeters (i quantre-bandistes).

Les fadrines s'enjoïaven lo més ricament que podien, estrenant mantos i faldues, cordoncillos, anells i arrecades. Els argenters feien un bon negoci amb el Quart diumenge. I les fadrines, moltes de vegades, també. iQuants n'hi devé haver que aquest dia s'anemoraren de la que havia d'esser la seva esposa! Ara tot ha canviat, però això darrer m'atreviria a dir que encara s'estila. I preguem a la Mare de Deu que sia per molts d'anys.

P. E.
